

### ТОРГИ НАД ЗАКОНОПРОЄКТОМ ПРИМУСОВОЇ СЛУЖБИ

ВАШИНГТОН. — Держачись засади — „сто разів змій, а раз уріж" — сенат щерез застановлявся над законопроектом примусової військової служби, а саме, дискутував над тими змінами, які поробила палата представників. Сенатові не подобалося це, що палата представників зробила двомісячну проволочку в покликванні новобранців і цю проволочку сенат відкинув, стаючи на становищі, що по ухваленні закону примусової служби треба відразу приступати до бранки. Зате сенат склонюється до погляду палати представників у справі річників. Сенат колись ухвалив річники від 21 до 31. Палата представників станула на річниках від 21 до 45. Тепер сенат хоче затвердити це, що ухвалила палата представників.

### ПЕРЕДАЧА КОНТРТОРПЕДОВЦІВ.

МОНТРЕАЛ. — Тут наступила передача першої посилки американських контрторпедовців в англійські руки. Коли сурмачі відіграли „опущення прапору", американські моряки поспішно спустили американські прапори і звинули їх. Мовчки вони вивели їх на беріг. Миттю вступили на кораблі англійські моряки і знов, після відіграння „підіймання прапорів", підняли прапори Бритійської Імперії. Офіцери контрторпедовців лиш мовчки подали собі руки. Ніяких промов не було. Слідне було зворушення по обох сторонах.

### ЛЯ ГВАРДІЯ ПЕРЕСТЕРІГАЄ ДИКТАТОРІВ.

ВАШИНГТОН. — Посадник Ля Гвардія, в ролі члена американсько-канадської оборонної комісії, заявив, що незадовго канадські береги, а також береги Америки будуть так укріплені, що диктатори будуть думати шість разів, „закі відважаться зачепити західню півкулю. Ля Гвардія натякав, що Канада готова відступити Америці певні бази, в яких остання могла б закріпити свою мілітарну силу.

### АДВОКАТСКА ПАЛАТА ЗА ЗБЕРЕЖЕННЯ СВОБІД.

ФІЦЯДЕЛЬФІЯ. — На річній конвенції адвокатської палати бесідники висловлювалися проти деяких диктаторських мір, якими орудує уряд. Всі потягнення уряду повинні ґрунтуватися на законі, говорили бесідники. Але спеціальний комітет резолюцій ствердив, що внаслідок загрози, випливаючої для Америки з Європи й інших країв, треба сподіватися, що уряд вимагатиме від широкого загалу країни співпраці. Тому цілий загал мусить піддатися строгій добровільній дисципліні. Бо лиш така дисципліна може нас врятувати перед силовою дисципліною і справжньою диктатурою.

### ПРИМУСОМ ЗАКІНЧИТИ РОЗДОР У ПРАЦІ.

ВАШИНГТОН. — Один із чільних організаторів у робітничих юніях, Даніел Тобін, заявив, що коли обі робітничі фракції, себто А.Ф.П. і К.П.О. не погодяться, то уряд утрутиться в їх внутрішнє життя і їх силою погодить. Бо розкол у робітничій організації русі шкодить дуже самим робітникам і шкодить цілому американському устроєві. Часто трапляється таке, що одна юнія пікетує іншу; одна юнія робить конкуренцію іншій і обнижує стопу робітничих зарплат; також буває таке, що в часі страйку одної юнії, інша юнія входить як „страйколом".

### ЗДИБАВСЯ „ОБОРОНЕЦЬ ДЕМОКРАТІЇ".

НЮ ЙОРК. — Перед зібранням пару сот студентів виголосив предсідник дільниці Менгетену, Ізаак, промову і в ній накидав на Форда, Ліндберга та священника Кагліна, мовляв вони всі є вороги демократії. Сам Ізаак пару літ тому назначив як свого довіреного дослідника відомого комуністичного діяча Герсона і хоч чимало організацій протестувало проти цього, він його таки далі при собі затримував.

### СКАРЖИТЬ ІЗААКСА.

НЮ ЙОРК. — Вслід за заявою предсідника дільниці Менгетену, Ізаакса, що він, назначаючи Герсона на місце довіреного дорадника, не поламав жадного закону — ньюйорський гурток воєнних американських ветеранів заскарижив Ізаакса до суду, щоб доказати йому, що він поламав не один, але два закони. Бо законно заборонено є наставляти до уряду таких осіб, які проповідують насильне повалення конституції і теперішнього устрою.

### ВИРІБ ШТУЧНОЇ ГУМИ.

ДІТРОЙТ. — Представники промислу заявили, що їм вдалось знайти штучну гуму, виборлювану з нафти. Виріб дуже простий і дешевий, а також гума далеко кращої якості як натуральна. Цю гуму вони назвали „бутил". Ходить тепер про те, щоб розбудувати на широку скалю фабрики виробу цієї штучної гуми. Коли це буде довершене Америка стане цілком незалежна від гуми, яку вона спроваджує тепер з Нідерландської Індії.

### ВЕЛИТЕНСЬКІ ЗАМОВЛЕННЯ КОРАБЛІВ У ЦІЛІ ПОДВОЄННЯ ФЛОТИ

Як тільки президент підписав закон, на основі якого уряд дістав уповноваження витратити на будову кораблів п'ять біліонів і двісті тисяч доларів, відразу урядові кола поробили замовлення в різних будівельних доках на будову 200 нових воєнних кораблів. Тепер флота має 400 воєнних кораблів, але серед них є деякі старші. Нові двісті кораблів будуть побудовані за наймодернішими зразками, так що своїм числом фактично подвоїть морську силу Америки. Серед ново замовлених кораблів є 7 кораблів найтяжчої ваги. Вони досягатимуть до 55 тисяч тон кожний і будуть найбільшими кораблями на світі. Дотеперішні найбільші кораблі на світі досягають 40 тисяч тон. Крім того американська флота замовила вісім носителів літаків, 27 кружляків, 115 нищителів, або контрторпедовців та 43 субмарини. Це замовлення буде виконане шойо за пару літ. Коли так покотились міжнародні події, що Гітлер виграв цю війну і взявся до будови кораблів в цілі підбиття західної півкулі, він зустріне перед собою якраз ці новопобудовані американські кораблі. Новорозбудована американська флота зможе обороняти Америку з двох боків, на обох океанах.

### СТРАТЕГІЧНІ ШЛЯХИ

Джан Кармоді, адміністратор Федеральної Агенції Праці, заповів, що уряд в найближчих часах витратить 212 мільонів доларів на будову дев'ять тисяч миль стратегічних шляхів, потрібних для кращого пересування зброєних сил по континенті. Для той цілі будуть зуктит в першу чергу державні агенції, що займаються ріжними будовами.

### НІМЦІ БОМБАРДУЮТЬ САМУ СЕРЕДИНУ ЛОНДОНУ

Третій день „власитивого нищення Англії", яке було заповіджене Гітлером в його останній промові в „Шпортпаласт", вказує, що така зачалася „власитива" боротьба, яка виглядає на останній порив Німеччини до змушення Англії до здачі. Таке виходить з того, що передають американські кореспонденти, коли згадують, що в двох перших днях посиленого німецького наступу було в Лондоні коло 600 вбитих, а 2,500 ранених, а в третій день було мабуть тих жертв ще більше. Кореспонденти подають, що бомби падали в самі осередку міста і потрясали найбільшими будівлями. Найгірше те, що німці тепер бомбардують головні ночами, а протилежну артилерія не дає собі ночами рати, бо тяжко розпізнавати літаки. Та не зважаючи на страшну руйну і нещастя, ранками починається в місті нормальний рух. Люди вилазять з ям і ідуть до роботи, якби нічого не було. На обличчях людей видно новату і завзяття видержати за всяку ціну.

### БОМБАРДУВАННЯ ГАМБУРГУ — ЯК ВІДПЛАТА ЗА ЛОНДОН

Три і пів години тривало бомбардування Гамбургу, відомої німецької пристані, при чому британські летуни завдали великої шкоди військовим магазинам. Так само бомбардувано Бремен і Емден, дві інші німецькі пристані.

### СТРІЛЯЮТЬ З ДАЛЕКОСЯГЛИХ ГАРМАТ

Німці зачали обстрілювати британський беріг з великих гармат, т. зв. грубих Берг. На те відповіли британці й зачали собі стріляти з далекосяглих гармат, обстрілюючи французький беріг, де знаходяться німецькі військові частини. Як тільки заперестано стріляти, британські летуни почали шукати за місцями, звідки стріляють німці, складаючи на ті місця бомби.

### ЯК ДЕНЬ ТАК НІЧ

Німецька преса заповідає, що не буде перерви в нападах на Англію. Налеті будуть наступати один по другім, як день так ніч. Проводить ними сам маршал Герінг.

### ЯПОНІЯ ЗАЛИЦЯЄТЬСЯ ДО СОВЕТІВ

ТОКІО. — Японський уряд назначив до Москви нового амбасадора. Ним є генерал Йосіцугу Татекава. Його завданням є усунути всі перешкоди, які ділять Японію з Советами й між тими двома державами довести до порозуміння. Водночас він є ворожо настроєний до Англії. Він сказав, що хоч не любить комунізму, але волить простого, широго московського мужика, від рафінованого англійця, який вмє говорити солодкі речі, але водночас думає про що інше.



КНЯЗЬ КЕНТ, БРАТ АНГЛІЙСЬКОГО КОРОЛЯ, в розмові з раненими жовнірами. (Його руки держитесь його дочка, княжна Александра.)

### НОВА ФРАНЦУЗЬКА ВЛАДА ПРОТИ НОВОГО ПОЛЬСЬКОГО УРЯДУ

ВІШІ. — Нові сили, що прийшли в Франції до влади на чолі з маршалом Петеном, вдержували досі формально зносини з новим польським урядом, що є в Англії. Принаймні так було, що польський уряд мав своє дипломатичне представництво в Франції. Та тепер усе те мусить підлягти зміні. Франція, згідно з умовою, заключеною з Німеччиною, не зможе признати польським представникам дипломатичних привилеїв. Те відноситься не тільки до Польщі, але й до інших країв, що є під німецькою окупацією, як Бельгії, Голандії, Норвегії й Люксембургу.

### СОВЕТИ ВИПРАВДУЮТЬ ПЕРЕВОРОТ В РУМУНІЇ.

МОСКВА. — Советська „Правда" розписується про події в Румунії й уступлення з престолу румунського короля Кароля. Кажє, що це, що його прогнано з Румунії є логічним наслідком його крутої політики, зверненої проти СССР. Далі пишеться, що це Кароль провокував криваві сутички на советсько-румунській границі, щоб таким чином страшити Берлін, що от Совети нападають на Румунію. А робив це на те, щоб дістати від Німеччини гарантію дальшої ненарушимості румунської території. Далі, пише „Правда", Кароль скидав вину на Совети за те, що Румунія змушена відступити Трансильванію Мадярщині, а Добруджу Болгарії. Тепер, пише советська газета, побачили в Румунії, яка була дійсна політика Кароля і прогнали його з краю.

### ЗАЛІЗНА ГВАРДІЯ ПРИ ВЛАДІ.

БУКАРЕШТ. — Нема найменшого сумніву, що в Румунії власитивим диктатором стане Залізна Гвардія, на чолі зі своїм провідником Горія Сіма. Щодо цього є вже повне порозуміння з ген. Антонеску, що тепер виконує диктаторську владу. Нова влада дає вже про себе знати новими обмеженнями проти жидів, яким обкредено навіть права щодо вживання божниць. Далі вважається певним, що бувший король Кароль буде поставлений під суд. Його майно вже тепер підлягло конфіскації. Судитимуть його правдоподібно разом з його двірською клікою за ріжні надужиття фінансової натурі.

### НАПРУЖЕННЯ МІЖ РУМУНІЄЮ І МАДЯРШИНОЮ

БУДАПЕШТ. — З того, що пишуть мадярські газети про ті землі, які тепер переходять з румунських рук до мадярських, можна вносити, що та переміна не переходить гладко. Мадяри нарікають, що румуни, що покидають ті землі, забирають зі собою ріжне добро та допускаються ріжних саботажних актів, бо нищать залізничні стації, фабрики, тощо. З того повстають тертя між урядами Мадярщини і Румунії.

### ЧИСТЕ ПЕКЛО!

ЛОНДОН. — Так описують американські кореспонденти те вражіння, якого вони дізнають, коли оглядають ті місця столиці, які підпали бомбардуванням. Кажуть, що люди, що стоять оподалік від місць, де вибухають бомби, падають на землю від сильного тиснення повітря. Нема тепер великої безпеки і в схороніщах, бо й ті, тут і там, завалюються під ударом страшних бомб.

### ЧОРЧИЛ ХВАЛИТЬ ВІДВАГУ НАСЕЛЕННЯ.

ЛОНДОН. — Бритійський прем'єр, оглянувши місця, навіщені бомбовими атаками, та розмовляючи зі жертвами цієї трагедії, зазначає, що належить найвище признання тій моралі, яку виявляє британський нарід. Те саме підкреслюють і американські кореспонденти. Вони пишуть, що бомбардування Лондону не дається порівняти з бомбардуванням Варшави, Мадриду чи інших міст в Норвегії, Бельгії чи Франції. Це далеко гірше. Далі згідно з тим, що Гітлерови іде тепер про захитання нервов населення британської столиці, що має 7,500,000 людей. Дотерва по захитанню нервів він пробуватиме здобувати Англію при помочі армії, що її буде старатись виладувати на британський беріг.

### ЧОМУ НЕ ВІДПЛАЧУЮТЬСЯ?

ЛОНДОН. — Американський кореспондент пише, що многи в Лондоні дивуються, чому британці не бомбардують Берлін у такий самий спосіб, як німці бомбардують Лондон. Та, виясняє кореспондент, британський уряд є тої думки, що не можна виграти війни боротьбою, зверненою проти дітей і жінок, а треба нищити самі мілітарні об'єкти. А крім того треба ще шадити кожну бомбу, бо вона ще придається.

### НІБИ В ВІДПЛАТУ...

БЕРЛІН. — Німецька преса пише, що Лондон тепер відчуває, що то значить бомбардувати „вільні міста" і нищити цивільне населення. Разом з тим оголошує спис дітей, що мали згинуті наслідком британських бомбардувань. Те саме пише італійська преса, але з тим додатком, що британці „нарочно" довели до того, щоб Лондон був бомбардований, бажаючи тим „здобути до себе більші симпатії в Америці".



1

Прихильник президента Рузвельта, що підчас правління у Отті переміг сенатора Кінга, отримавши чимало голосів, отримавши противників політиків президента в домашніх справах, але підтримує його в закордонних.

Через вживання тонших автобусових і трамвайних квитків, Лондон, згідно з обчисленнями, заощадить річно понад 450 тон паперової папки,

---





# З ДНЯ

## „КУДИ ВІТЕР ВІЄ“

Французький журналіст Аршамбо пише в Н. Я. Таймсі з 5. вересня ч. р., що ліві французькі посли і сенатори, які ще кілька місяців тому так верещали проти Гітлера, тепер обернулися у гарячих прихильників співпраці з Гітлером. Вони волять, щоб ціла Франція опинилася під диктатором Гітлера, ніжби одна її частина, з Парижем, мала остатись під диктатором німців, а друга частина, з столицею в Віші, під французьким правлінням.

З другого боку „праві“ елементи, які передтим обережно відносились до Німеччини й виставлянням язика не хотіли провокувати її до війни, тепер стали непримиримими противниками німецьких впливів та обороняючи суверенної французької влади бодай на одній половині французької території. Бо лиш під суверенним правлінням можливо розвиватись здоровим духом таємно та кличом, які остаточно можуть відродити і об'єднати цілу Францію.

## ДВА ПОГЛЯДИ.

Та частина Франції, яка залишилася поза німецькою окупацією, також не має цілковитої свободи. Це заявив сам голова уряду, маршал Петен. Німці держать кінець шнурка і потягають ним так, як їм вигідно. Тому про суверенну Французьку владу в повній тому слова значинню не можна говорити навіть у тій частині, що є під владою уряду Петена. Всетаки, як довго чобіт німецького воєнка не стоїть на якійсь частині французької землі, в тій частині можливіше духове відродження нації, за яким опісля може слідувати політичне. Так думають „праві“ кола. Ліві думають інакше. Про „духові“ вартості людини вони все висказувались із насмішками. Для них матерія все була найбільшою цінністю. Тепер цілість французької території, хочби під чоботом німців, їм дорожча, від можливості духового ренесансу.

Про ті два табори говорить Аршамбо дослівно так: „Прихильники двох відмінних напрямків дають себе ніні чути. Серед них є такі — головню зпосеред бувають лівих партій — які проповідують беззастережну співпрацю з Німеччиною в Європі, перебудованій на німецьких основах. Серед них є Марсель Ді, який просто питає в „Ль Евр“: „Якби ви мали два вибори, котрий із них ви взялиб: Чи Францію, якій порізано і відтато десять, чи п'ятнадцять департаментів, чи Францію географічно ненарушену, хочби в ній кожне важніше індустрієне підприємство підпадало німецькій владі, в пропорції одної четвертої, чи одної третьої?“

„Інша школа“, продовжує Аршамбо, „в якій Шарль Мора з роялістичної Аксіон Франсез займає видне місце, радить — думати наперед по французьки, а опісля по європейськи“.

## „ІНВЕРТЕБРАТА“.

Створіння, які не мають хребта, звуться з латинського „інвертебрата“. Те слово в переноснім значинню відноситься і до тих людей, що не мають морального хребта. До них можна зачислити і тих французьких лівих, які ще недавно називали умірковані кола, що боялись війни з Німеччиною, „агентами Гітлера“. А тепер самі лижуть чобіт Гітлера, та ще захвалюють, що це смакує.

Порода „інвертебрата“ є широко розгалужена і можна її знайти на кожній ділянці суспільного життя. Члени цієї породи з легким серцем криють інших та приписують

ім нечесні мотиви, бо їх власне серце наповнене брудом. Вони закидають, наприклад, іншим спроневерювання збірок, бо відчувають, що серед даних обставин вони самі спроневерилиб громадські фонди. Закидають іншим „чужоагентство“, бо знають, що серед відповідних обставин самі ставалиб чужими агентами. Закидають іншим деспотизм і схлониість до диктатури, бо знають, що серед догідних обставин самі сталиб деспотами і диктаторами. Закидають іншим недемократизм, бо знають, що кожної хвили самі готові потоптати найосновніші засади демократії.

## ЩОДЕННІ ОБЯВИ.

Хіба не подибуємо майже щодня людей із цієї породи? Вони є всюди, в Америці і в Європі, серед старших і молодших. Хіба не чуємо, як на зборах вони все верещать за „демократію“ і громлять уронених „диктаторів“ та „фашистів“? Хіба не бачимо, як вони притримуються демократичних засад! Але так довго, як довго ті засади забезпечують їм десь перемогу. Як лиш в організації протрають, не переведуть якоїсь своєї ухвали, або не виберуть своїх людей на провідні місця — демократичні засади пропадають у них як камфора. Відразу та організація у них не добира, бо в ній владу захопили „фашисти“, бо вона „дегенерується“. І тому треба її нищити.

Та порода прищиплює тепер в Америці зненавидженням їй особам на кожному кроці тавру „фашизм“ і „нацизм“; подібно, як це її побратими недавно в Франції робили. Але, колиб та порода була ніні в Франції, то цілком певно відразу впалаб ниць перед Гітлером, як зробили її французькі побратими.



ВІДЗНАЧЕНА.

Панна Ліонора Ліндслі з Ленокса, Мас., є першою американкою, що дістала відзначення за геройське керування автом-амбулянсом у Франції й допомогу раненим. Вона недавно вернулася до Америки.

**ВІЛІНГ, В. ВА.**  
**ВЕЛИКИЙ БАЗАР**  
(OUTDOOR FESTIVAL)  
УРЯДКУЄ  
УКРАЇНСКА ГРЕКО-КАТОЛ.  
ПАРОХІЯ ПР. Д. МАРІИ  
(Wheeling, W. Va.)  
на 42. улиці коло церкви між  
Jacob і Wood Str.  
**ВІД 9. ДО 14. ВЕРЕСНЯ**  
кожного дня починає від 7 год.  
вечером.  
Всілякого роду несподіванки,  
музика, танці, українська ор-  
хестра, констест диачат і т. д.  
Всіх щиро запрошує  
Комітет Базару.



**НОВІ СЕКРЕТИ БОМБОВИХ РЕЙДІВ.** — Англійські знавці бомб оглядають відламки бомбових причадалів, що впали зо зістріленим німецьким літаком. На столі кілька невеликих бомб.

## 3 ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

### ДІТРОЙТ, МИШ.

### 14 літ народньої праці хору „Думка“.

Маю перед собою витинок з „Клівленд Поліш Дейлі Нюс“ з дня 4-го червня б. р., а другий з „Дітройт Фрі Прес“ з дня 1. вересня б. р. І хочу огранічитись лише до тих двох дописів. Перший допис має наголовок: „Концерт української в Музик Гал може послужити за пшикклад“. Далі читаємо в ньому між іншим таке: „В суботу вечором в Музик Гал, в мійській Авдиторії, відбувся концерт Українських Організацій в Клівленд. Концерт був чудовий і увінчався великим успіхом. Кожний нумер був рясно оплескуваний, бо направила був виконаний артистично... Співацькі гуртки української національності є знані зі співу і про це писати не хочемо. Ходить нам про щось інше, а саме про те: українського народу в Клівленд начисляють на 25,000. Українці потрапили влаштувати концерт в середмісті і то при розмірно малій рекламі. Поляків в Клівленд і околиці є шість разів більше, одначе, коли співацькі гуртки влаштовують концерт серед Польонії — то не завсіди їм удається. Пам'ятаємо, як то минулого року відбувся концерт в салі „Звіонку Полякуф“, уряджуваний старанням „Окренгу 3. Звіонку Спелакуф Польскіх“, де співаків і співачок було більше як публіки. Отже бачимо, що 25,000 українського народу може більше доконати ніж 150,000 поляків.“

„В користь Українського Хору належить підкреслити, що всі пісні були співані з пам'яті, без нот. Навіть диригент Іван Атаманець не мав нот, а диригував хором з пам'яті. Хор „Думка“ з Дітройт, в числі 45 осіб, є дуже добре зіспіваний, а головне, голоси є зрівноважені. Належить також зазначити, що це є хор міщанний, в якому переважає молодь. Тепер питання: А де є наша польська молодь?“

До повищих слів не хочу додавати жадних коментарів, лише хочу звернути увагу українського загалу на таке: українські організації міста Клівленду знайшли спільну мову з нагоди отворення Українського Культурного Гуроду в Ракефелер Парку. Це не була справа одної організації чи якоїсь одної групи, а була це справа загально-українська. Злучені Організації тоді працювали спільно й бодай на хвилю старались забути, свої ріжницї і поражунки. І я згадую з цього вислід? Самі бачимо! Тепер спитаю: Чи свято 1-го

Листопаду, свято Зіуки Українських Земель, свято Шевченка, Франка й т. д., не заслуговують на те, щоби їх святкувати також спільно й величаво? Колиб ми так їх святкували, тоді і чужинці більше зналиб про наших славних людей і про нашу давню і славну історію. У нас на превеликий жаль, такі свята зведено прямо до буденщини. Святкуємо їх десь по закутках групочками, з чого нема ні моральної ні матеріальної користи. Усі бачимо, що в єдності сила. З силою числяться. Безперечно, що в тім випадку, до повищого признання причинився Український Національний Хор „Думка“, під проводом відомого диригента п. Івана Атамана. А що сказали наші рідні українці про цей самий виступ хору „Думка“? От співа-ли досить „файно“... не здобулись навіть на кілька щирих слів моральної піддержки, одинокої заплати, якої як диригент, так і кожний член хору бажає. Ми самі не хочемо своїх бодай морально піддержати, чим часто знеохочуємо одиниці чи гуртки, які роблять роботу, якої й за грібні тисячі не купиш. Але Український Національний Хор „Думка“ не знеохотиться недоціненням його. Хор і його провідник будуть ще других 14 літ, і довшє, працювати для слави і розголосу української культури і мистецтва.

Другий витинок з „Дітройт Фрі Прес“, є передрукований в газеті на іншому місці. До цієї рецензії, я не маю нічого додати. Її написав француз, авторитет у музичному світі, який бачив і чув спів одного хору. Повища рецензія говорить сама за себе і за працю хору „Думка“, з чого всі українці є і повинні бути горді.

При кінці, в 14-ту річницю існування Укр. Нац. Хору „Думка“, скажу від себе таке: Дуже жалю, що я вже трохи підстаркуватий і не можу на лежати до цього славного хору. Але зате, я все і всюди з тим хором. Слухаю його і одушевляюся красою української пісні, яка все западає мені глибоко в душу і переносить мене на моє рідне Поділля, на широкі степи України, на яких я бував зо славною Українською Армією. За це щиро Спасибі!

На порозі 15-го року праці на мистецькому полі і на передодні нового сезону, бажаю хоріві й його диригентові ще більших успіхів, ще більших лаврів, ще більшої слави. А ця слава — це слава України. С. Сосновецький.

Арабські торгівці, що привезли цинамон з Цейлону до старинної Греції і Риму, тримали в тайні місце його походження.

## ЛІКАР, ЩО ПЕРЕДБАЧУВАВ СВОЮ СКОРУ СМЕРТЬ

У Нью Йорку помер д-р Ганс Цінсер, світової слави лікар, що розсліджував тиф. Останні два літа він був хворий на дукемію, а останні п'ять літ посвятив писанню. Пережив 61 літ.

Небітник був замітний тим, що передбачив свою смерть і нею не журився. Навпаки, успокійся і віддав писанню автобіографії, тобто описав своє життя. Зробив це майстерно, ніби описуючи життя свого приятеля, хоч все це були його власні переживання. Як прийшов до свідомости, що він засуджений на смерть, він, як пише в автобіографії, почув у собі цікаву перемену. В обличчі смерті життя набрало в нього цілком іншого змісту. Від цієї хвилини, замість сумувати, він набрав нової охоти до праці. Почав звертати увагу на такі дрібнички, яких зовсім не спостерігав перед тим, коли жив нормальним життям. Прийшовши до висновку, що зближається його кінець, д-р Цінсер почувся задоволеним. Він уже не журився нічим, а шукав приємности в праці. Знав, що приде його визволення незабаром. Чомуж мав журитися? Коли давніше він був виставлений на несподівану смерть від нагалих випадків, то журився тим, що не мав часу до смерті приготувитись. Тепер, все в нього змінилось. Кожен день він поступенно приготувався до розлуки зо своїми друзями та родиною. Перед двома тижнями він перенісся до шпиталю й при вступі заявив, що приходить туди вмирати. Слова дотримав і помер у середу 4. вересня.

За життя д-р Цінсер був знаний як письменник, що писав на теми медичні, філософні, історичні, а навіть бував поетом і гумористом. Інтересувався всесторонньо культурною світу, знав не звичайно багато й розмовляв радо про ріжні справи. Уродився в Нью Йорку, походив з німецьких родичів, їздив до Німеччини, учився в Нью Йорку, покінчив Колумбійський університет, а по якімсь часі був в ньому професором. Відбув ріжні наукові подорожі, між ін. до Росії, брав участь у світовій війні в медичнім корпусі американської армії, був членом ріжнородних наукових установ. Був женатий і полишив двоє дітей і двох братів.

Ірландські рибаки живлять до ловлення мишей живих устриць. Устриці розкидається довкола, а коли миш вложити свій ніс або ногу в наполовину отворену шкаралупу, устриця негайно замикає її й ловить миш.

## PRESS REPORTS ON UKRAINE AND UKRAINIANS

### NATIONAL FAME WON BY DUMKA

### Ukrainian Chorus Is 14 Years Old.

It is said that the newcomer to this country, unable to express himself fully through words, sought expression either in song, tears or laughter. And, that this is the reason why our American cities have so many outstanding vocal ensembles. Detroit alone boasts no less than 80.

Of these, one of the leading is the Ukrainian National Chorus "Dumka."

### Founded by Atamanetz

This organization of 45 singers was founded 14 years ago by its present leader, Ivan Atamanetz. At first the chorus activity was restricted to singing in local Ukrainian churches. But hard work and a perfect technique inherited from Alexander Koshetz, world-renowned choral director, helped the chorus to broaden its scope. Though the chorus is not a professional unit it has appeared frequently with the Detroit Symphony at the Belle-Ile Hall.

One successful engagement leading on to another, the Dumka singers added the Fox Theater, the Michigan, the Ford Symphony Hour and numerous radio engagements to their laurels. "Dumka" has, through repeated successes, acquired national recognition and now ranks as one of the best in the United States.

### Fosters Folklore

Asked to define the purpose of the Dumka singing society, Director Atamanetz said "Our aim is to foster Ukrainian folklore both as a cherished inheritance, and as a contribution to American musical culture."

Back in 1934 "Dumka" (meaning "one in thought") gave a concert for the poor. The entire proceeds were turned over to the City Welfare bureau. In 1935 the group donated a \$3,000 piece of sculpture by Alexander Archipenko, noted Ukrainian artist, to the Detroit Institute of Art. The piece, made from terra cotta, represents Taras Shevchenko, spiritual father of the Ukraine. Many charitable institu-

tions have benefited from the activity of Atamanetz's singers. Although Dumka singers specialize in Ukrainian folk music, their repertoire is varied. And, there is no other chorus in America which can beat them in singing "Oh, Susanna," as arranged by Koshetz.

(Detroit Free Press, September 1, 1940)



ВІЦЕАДМІРАЛ ДЖАН ГРИНСЛЕЙД,

котрий відіграв велику роль підчас переговорів за виміну англійських баз за американські кораблі.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

СКРЕНТОН, ПА. Місячні збори Тов. Над Збруча, від. 280, відбуваються в неділю, 15. вересня, в годині 2. пополудні, в Укр. Гол. Клубі, 608 Вест Лаксавана Ек. Присутність всіх членів на цих зборах є обов'язкова. Рішож, приймаються довгочасні члени, щоби старались платити свої вкладки на час; в противний разі поступиться після статуту. — Р. Рубльовський, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. Місячні збори Бр. св. Арх. Михайла, від. 147, відбуваються в неділю, 15. вересня, в годині 2. пополудні, в Укр. Гол. Клубі, 608 Вест Лаксавана Ек. Присутність всіх членів на цих зборах є обов'язкова. Рішож, приймаються довгочасні члени, щоби старались платити свої вкладки на час; в противний разі поступиться після статуту. — Р. Рубльовський, секр.



## ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

### КУПИТЬ ІМ ПОТРІБНІ КНИЖКИ!

Не досить післати дитину до школи. Треба їй ще дати книжки, без котрих вона не може навчитись читати, а потім книжки, щоби заохотили її читати.

- Ось Вам вибір таких книжок для дітей:
- ДРУГА КНИЖЕЧКА** (читанка для 2. класи) М. Матвійчука 50 ц.
- ТРЕТЯ КНИЖЕЧКА** (читанка для 3. класи) М. Матвійчука 60 ц.
- ЧЕТВЕРТА КНИЖЕЧКА** (читанка для 4. класи) М. Матвійчука 50 ц.
- ШКІЛЬНИЙ СПІВАНІК** у двох частях. Зладив Ф. Колесса 75 ц.
- СПІВАЙМО**, збірничок пісень на два голоси для шкільної молоді. На весняне свято пісні. Зладив Ф. Колесса 20 ц.
- ЗБІРНИК НАРОДНИХ ПІСЕНЬ**. В укладі на три голоси для ужитку шкільних хорів. Зладив Ф. Колесса 60 ц.
- СПІВАНІК** для дітей дошкільного та шкільного віку. Зладив Михайло Гайворонський 30 ц.
- МАЛИЙ БАНДУРИСТ**, збірка пісень для дітей. Підібрав і впорядкував Михайло Таранько 20 ц.
- ДИТЯЧІ ЗАБАВИ**, зібрав і впорядкував Михайло Таранько. Містять гарні забави і пісні для дітей з музикою до пісень 35 ц.
- СЕРДЕЧНИЙ ВІНОЧОК**, вязанка святочних бажань для українських діточок. Зміст: Бажання на іменини або уродини, на Новий Рік, на Великдень, на Різдво, на Свято Матері. Також деклямації на Свято Матері. 30 ц.
- ПРИГОДИ РОМКА БОМКА**, Я. Вільшенка. Веселі вірші з малюнками для добрих дітей. 30 ц.
- МАЛА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ**, І. Крип'якевича 15 ц.
- МАЛИЙ КАТЕХИЗМ** христинсько-католицької релігії. Уложив о. Іван Рудович 35 ц.
- БІБЛІЙНІ ОБРАЗКИ**. Перші початки науки релігії. о. С. Біленький. Ілюстровані 35 ц.
- ХРИСТИАНСЬКО-КАТОЛИЦЬКА НАУКА ВІРИ** в біблійних оповіданнях для дітей. о. С. Біленький 50 ц.

### ДЛЯ УЧИТЕЛІВ:

- МЕТОДИКА** правписних і словесних вправ з додатками: диктати, зразки говірок і списисловів. Практичний підручник для вчителів і кандидатів учительського знання. Зладив д-р Кость Кисілевський 65 ц.
- МЕТОДИЧНИЙ ПІДРУЧНИК** до навчання перших початків українського письма. Зладив М. Матвійчук 75 ц.

Замовлення стати:

„СВОБОДА“

P. O. Box 346 Jersey City, N. J.





**ДОБРИЙ СТРЕЛЕЦЬ.** — Під час конкурсу стрільців у державній стрільниці в Кемп Пері, Огайо, відзначилася Пані Гаролд Ікес; жінка сина секретаря внутрішніх справ.

## РОЗПОЧАВСЯ НОВИЙ ШКІЛЬНИЙ РІК

**НЬО ЙОРК.** — Минулого понеділка розпочався новий шкільний рік. На терені цілого Нью Йорку пішло до шкіл, початкових і вищих, мільон і сто тисяч дітей. З того коло 40,000 дітей в віці 5 і 6 літ записалось перший раз до школи.

## АМЕРИКАНСЬКІ ІНДІЯНИ МАЛИ СВОЄ МАЛЯРСТВО

**ВАШИНГТОН.** — На стінах Бюра для Індіанських Відносин будуть відтворені картини, що представляють життя американських індіан в передісторичних часах. Ці картини відкрили археологи з університету Гарвард в завалених будівлях в Арізоні й признали, що вони мають велику історичну вартість. Деякі картини затримали цілковиту початкову свіжість. Вони представляють звичайно релігійні-індіанські обряди. Згідно з звичаєм, картини мальовані на стінах будівель, йшли верства за верствою. Отже не затирили попередніх малюнків коли відновляли картини, а покривали їх свіжими. Тому тепер археологи знайшли подекуди аж вісім окремих і різних верств малюнків.

## ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

### ГОЛОС РОЗПУКИ ІЗ ТАМТОГО БОКУ.

Один з наших громадян в Америці дістав листа від своєї сестри, що була дев'ять місяців під більшовицькою владою у Львові, а опісля втікла на німецький бік. З цього листа, якого оригінал є в редакції "Свободи", подаємо так: "Рік, як ми не писали до Тебе, а також від Тебе не дістали листа. Саме тепер зайшли коло нас деякі зміни і можемо написати. В червні ми переїхали з "раю" на другий бік і замешкали в Р. Перейшли кордон В. Н., мама і я. Два тижні передтим перейшли В. з двома дітьми і Ф. з двома дітьми. Тепер ми всі сидимо тут і безнадійно чекаємо Бога зна чого. А страшні вістки, страшні. Говорять люди, що "товариші" прийдуть тут. Ми божевільно на саму думку, на саму гадку, що це могло статися. Нам "зсоціалізували" все, що ми мали, включно з хатою, меблями і одежею. Ф. у з двома дітьми хотіли вивезти на Сибір, але ми її вчас схопили. Також В. і Н. дістали "новий паспорт" і мали їхати на Сибір, але вдалось їм втекти. А масу людей вивезли, між ними Б. і старенького 80-літнього О.

Тебе, що листи доходять, візьмусь за опис.

"Хотіла б я мати бодай маленьку надію на поворот домі. Чи вернемо ми і коли? Може потинемо на еміграції, серед тяжких ворогів. А тут вістки ходять, що треба буде далі втікати. Але де?"

"Одно, розумієш, є добре. Що наші червоні зовсім побігли. Щоправда, і вони всі по тюрмах. Але не жалую їх. Бо коли б ми навіть були мали свою державу, то вони, себто наші червоні, були б нищили її в ім'я того прокляття, що створив Сталін. Дорогий, це не диктатура пролетаріату, то диктатура злочинців, звороднілих, здеправованих душегубів. Що ті злочинці зробили з нашого народу! Який той нарід нещасливий, бідний, застрашений. У нас інтелігенції вже нема, а селяни чекають на якунебудь надію, щоб розпочати на життя і смерть боротьбу з злочинцями зі сходу. Тимчасом усіх вивозять масово на Сибір. Щиро Тебе здоровлю, М."

## ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

### АРЕШТИ МІНІСТРІВ

**ВІШН.** — Бувший французький прем'єр Даладіє є під адміністративним арештом, обжалований за те, що довів Францію до війни і нещастя. Його арешт опертий на закон, який він сам попирав, коли був при владі. Разом з ним арештовані таким самим способом є такі особи як бувший прем'єр Пол Рейно і Морис Гамелен, начальний вожд французьких військ.

### МОЛИТВА ЗА МИР

**ГАЗИД ПАРК.** — Президент Рузвельт, зарядивши минулу неділю, як день молитви за мир, сам цієї неділі молився в церкві за вдержання миру в Америці і привернення миру в цілім світі. Біля нього була норвезька престолонаслідниця з дітьми. Минулого року на тім самім місці сидів англійський король і королева.



**МУСІЛА ВТІКАТИ.**

З абдикацією румунського короля Карла з Румунії мусіла втікати його приятелька Магда Люпеску, червоно-воло-са жидівка, для котрої він покинув власну жінку.

## НЕМА СПОКОЮ В БЕРЛІНІ

**БЕРЛІН.** — Що німецька столиця також відчуває добре, що це значить повітряна війна, видно з того, що американська амбасада мусіла змінити години праці, пристосовуючись до того, що Берлін є часто бомбардований британськими летунками.

## БУДУЧЧИНА ІТАЛІЇ В НІМЕЦЬКИХ РУКАХ

Професор Альберто Тарчініні, бувший редактор найбільшого італійського часопису, заявив недавно в Монтреалі, що "думаючи італійці" волять радше програти війну, як виграти її в будуччині наїтися під пануванням Гітлера". Професор Тарчініні прибув до Канади з Франції, де він жив від 1925 року.



**ВІДОВА** продає дешево **ФАРМУ** при State Road, 183 акри плодотворної землі, 100 акрів до орання, решта ліс і пасовище. Дім на 8 кімнат з електрикою, 27 корів, 2 бики, 3 теленки, 4 коні, свині, кури, всяка машинерія. Голоситися до: 210-14

**J. TANSKI,**  
17 St. Marks Pl., New York, N. Y.

**Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО**  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,  
ХІРУРГ І АКУШЕР  
321 E. 18th STREET,  
between 1st and 2nd Avenues,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. GRAMERCY 5-2410.  
Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

### Д-Р С. ЧЕРНОВ

● Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.  
● Аналіз крові для подорожнього свідоцтва.  
● Геморойди й желязні лікується без операції.  
223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.  
GRAMercy 7-7697  
Офісні години: 10-8; неділя 11-2.  
Жінки-доктор до обслуговування.  
X & Флюороскоп. — Екзамінація \$2.00.

### КАЗКИ ВІЛЬГЕЛЬМА ГАУФФА

На цих казках виховувалися від віків цілі німецькі покоління. Їх перекладали з німецької мови відомі українські перекладачі: М. Харченко, Ф. Супрун, Д. Корзун і інші.

### ЗБІРКА ПЕРША

- містить:
- 1) Каліф-чорногогуз
  - 2) Як виритувано Фатиму
  - 3) Карлик-Ніс
  - 4) Корабель-привид
  - 5) Фальшивий принц
  - 6) Оповідання про обрубану руку

128 сторін. 86 рисунків.  
Ціна 50 центів.

### ЗБІРКА ДРУГА

- містить:
- 1) Пригоди Саїда
  - 2) Малий Мух
  - 3) Альманзор
  - 4) Злот
  - 5) Червоне серце

128 сторін. 82 малюнки.  
Ціна 50 центів.

Замовляйте:  
"СВОБОДА"  
P. O. Box 346  
Jersey City, N. J.

## ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІО А ОКОЛИЦЮ



**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**  
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA.  
Tel. Market 1320  
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

**SAMUEL P. KANAI**  
Український ПОГРЕБНИК  
Цілий похорон навіть за \$150  
433 State St., PERTH AMBOY, N.J.  
Phone: P. A. 4-4666



**МИРОН ЛИТВИН**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Без ріжниць як далеко поїхати. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга швидко і дешево. — Office:  
383 MORRIS AVENUE,  
cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J.  
Phone: Essex 3-5347

## ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребам по ціні 125 центів, а за \$150. Обслуга найкраща.

**JOHN BUNCO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.  
Dignified funerals as low as \$450.  
Telephone: GRAMercy 7-7661.

## ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.  
Tel.: Orchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.  
Tel. Melrose 5-6577

## ВЯЧЕСЛАВ БУДИНОВСЬКИЙ НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ

історичне оповідання про цілених віджестів в купецькій інтризі в часі, коли історична Польща правила Україною, а турки правили надіями на неї на грабів.  
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.  
"СВОБОДА"  
81-83 GRAND STREET, P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

**РОЧЕСТЕР, Н. Я.** Місячні збори Тов. Вільних Козаків, від. 316, відбуваються в четвер, 12 вересня, в У. Н. Домі, 831 Дюкесф Ел., в годині 8. Вечір. Проситись всіх членів прибути на означений час, як рівнож пригладується тим членам, котрі винують більшу суму до тов. каси, щоб кожний старався сплочувати позмоці. — П. Ковтун, гол.; Д. Скорохода, кас.; В. Іванців, секр.

**ШКАГО, ІЛЛ.** Збори Сестр. Благовіщення, від. 125, відбуваються в неділю, 15 вересня, в год. 12:30 сполудня, в парохіальній галі при Оклей і Райс ул. — О. Оленець, предс.; Р. Сидорик, кас.; І. Подола, секр.

**КЛІВЛЕНД, О.** Місячні збори Сестрицтва Н. З. П. Д. Марії, від. 112, відбуваються 15 вересня, в галі церковній, зараз по Ст. Божій, як звичайно. Просимо всіх членів зійтись начас призначений, бо як відомо вам всім, сестри, маємо дуже важні справи до погодження. Треба буде вибрати комітет до праці на величаве свято 30-ліття нашої організації. Отже, просимо вас, сестри, приведіть до собою ваших приятельок і знайомих, а також випишіть кожна одна наші діти до нашого Сестрицтва, а ніколи не пожазуйте, як пририваєте до добра і праву організацію У. Н. Союзу; колись ваші діти будуть вам за це вдячні. Марія Ліска, предс.; Катерина Габрієльська, гол. секр.; Софія Ліска, кас.; Домініка Романович, рек. секр.

**ОБУРН, Н. Я.** Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 283, відбуваються в неділю, 15 вересня, в годині 2. Пополудні, в Тов. Домі. Проситись всіх членів, місцевих і позамісцевих, прибути на ті збори і на означений час. На тих зборах маєтись рішити кілька важних справ. Отже кожний член обовязково повинен бути присутній на зборах. — Гр. Оринич, кошований; Іван Коковський, кас.; Мих. Курій, фін. секр.; Гр. Мулик, рек. секр.

**ЛОРЕЙН, О.** Місячні збори Тов. У. Н. Союзу, від. 50, відбуваються 15 вересня, в годині 1. Пополудні, в галі, де звичайно. Проситись членів прибути на збори. — М. Шемчик, секр.

**ДІТРОЙТ, МІШ.** Мітинг Тов. Запорозька Січ, від. 75, відбувається в неділю, 15 вересня, в 1. годині пополудні, в Нар. Домі при Мартин ул. Проситись членів прийти на ті збори тому, що гарячка вже минула і будемо шовнебуду радити под добром нашого відділу, а хоті б попит за новими членами. Так само напам'ятаємо, щоб члени старались платити свої місячні вкладки. — В. Тарас, секр.

## ДІТРОЙТ, МІШ. Місячні збори Тов. У. Н. Союзу, від. 292, відбуваються в суботу, 14 вересня, в годині 6:30 вечером, в галі У. Н. Дому при Мартин ул. Тов. що маємо важні справи до погодження, проситись, щоб кожний член і членів були присутні. Кандидатів нас для спільного добра, щоб разом порадилися в користь нас усіх. Пригладу тим членам, котрі дістали повідомлення платити проценту до У. Н. Союзу, щоб старались платити, бо як ви будете так поступати, як до тепер декотрі, ну, то щоб колись хтось не парикав. Ви знаєте, що я маю на думці. Грошенята зідать гроші і потім не буде за що і бакси купити. Рівнож старайтесь платити свої вкладки що місяця та, в кого є ще жєна або дитина, що не стоять в Союзі, так щоб негайно їх виплатили, а є їх Богу дякувати молоді, здоровенькі як дуби, а не стоять в Союзі. А чому? Кожний батько старіється придати щось для своїх дітей, будь хату, будь годинку в банку, щоб ман що лишити дітям. Є люди, що і не мають дітей і закладають в голову, кому вони це добро лишать. Так само і наш загальний Батько Союз часом заступається, бо діти чогось неосторожно дивляться і чужим саудать. Приходять усі на збори та поговоримо в тій справі більше. — Іван Форис, предс.; Іван Андрусевич, кас.; Петро Кізел, секр.

**ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА.** Місячні збори Тов. Любов, від. 45, відбуваються в неділю, 15 вересня, в домі Тов. Горжана, 847 Н. Френклін ул., в годині 2. Пополудні. Час гарячий минул. Проситись членів, щоб прийшли на збори і взяли участь до праці. Цей рік є передконвенційним роком, тож кожний член повинен причинитись до збільшення членів. Тож зорганізуємо нового члена, то отримаємо нагороду з Союзу. Родичі повинні випускати своїх дітей. Отримують дешево і користь поїезу. За малу оплату можна в Союзі отримати \$100 по 16. роках. Хто з членів має позичку, а залягає з процентом, повинен це вирішати, бо обовязково мусить процент бути заплачений кожного року. Хто не сповніть, то процент зараховується до годинки. Всякі урядові справи кожним членом повинні погодити перед зборами. Хто має щось до погодження проситись прийти скорше, бо урядники очікують від пошудя. — Василь Стриковський, пр.; Антін Гарасим, кас.; Теодор Малик, секр.

**АЙРОНДЕКВІТ, Н. Я.** Збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 289, відбуваються в п'ятницю, 13 вересня, в годині 7:30 вечір, в тов. Дроні. Проситись членів прибути на ті збори на означений час, бо маємо важні справи до погодження. — Н. Головка, секр.

## ЗАСТАНОВЛЯЮТЬСЯ НАД "ДЕМОКРАТІЮ"

**НЬО ЙОРК.** — Філософи, вчені і церковні достойники почали триндну нараду, щоб усталити ті засади, на яких опирається демократія.



**КРАСУНЯ ВИСТАВИ.**

21-літню Лінду Грей, що грає в "Стрітс оф Перис" на Світовій Виставі в Нью Йорку, вибрано найкращою дівчиною тої вистави.



Наступного дня одноступці Говка напали на мандрівних племінників та забрали їм списи, щоб полювати на слонів.



Опісля вони натрапили на череду могутніх власників слоневої кости. "Вбивайте їх! Вбивайте їх!" — кричав Говко.



Але страхіття почали відбиватися в душі скопленіх. Малий Кейдо плакав, коли пригадав собі, як Тарзан учив його любити цих слонів.



І Тарзан напав сум, поки він не видумав якогось пляну, що напружив би всю його увагу й відвагу.